

# منابع و مأخذ

فهرست منابع فارسی

فهرست منابع لاتین

۱. آزاد، اسدالله؛ شریف، عاطفه (۱۳۸۶). وب معنایی در پیوند با سیبرنتیک. دو فصلنامه مطالعات تربیتی و روانشناسی، ۸ (۳)، ۱۳۱-۱۴۸.
۲. آقابخشی، علی (۱۳۷۹). فرهنگ علوم سیاسی. تهران: چاپار.
۳. آقابخشی، علی (۱۳۸۶). نمایه‌سازی همارا: مفاهیم و روش‌ها. تهران: چاپار.
۴. آوستین، درک؛ دیل، پیتر (۱۳۶۵). راهنمای تهیه و گسترش اصطلاحنامه یک‌زبانه (ترجمه عباس حری). تهران: مرکز اسناد و مدارک علمی ایران.
۵. اخوتی، مریم (۱۳۸۸). تحلیل و مقایسه شبکه مفهومی حاکم بر سرعنوان موضوعی فارسی با متون فارسی کتابداری و اطلاع‌رسانی و ابزارهای بین‌المللی ذخیره و بازیابی اطلاعات بر اساس رویکرد تحلیل حوزه‌ای. پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه فردوسی مشهد، مشهد.
۶. براوتون، وندا (۱۳۸۸). ضرورت‌های ساختاری اصطلاحنامه (ترجمه نرگس زندی‌روان). تهران: چاپار.
۷. بهمن‌آبادی، علیرضا (۱۳۸۰). کاربرد اصطلاحنامه در بازیابی اطلاعات. فصلنامه کتاب، ۱۲ (۲)، ۷۷-۱۰۳.
۸. جمالی مهمویی، حمیدرضا (۱۳۸۲). وب معنایی: شیوه‌ای رو به تکامل. اطلاع‌شناسی، ۱ (۲)، ۴۸-۶۶.
۹. حری، عباس؛ شاه‌دراغی، اعظم (۱۳۸۵). شیوه‌های استناد در نگارش‌های علمی، رهنمودهای بین‌المللی. تهران: دانشگاه تهران، مؤسسه انتشارات و چاپ.
۱۰. حسین‌خانی، علی (۱۳۸۸). مروری بر ایده‌های تارسکی در باب مفهوم صدق. بازیابی ۸ مهر، ۱۳۸۹، از <http://www.doran.persianblog.ir/post/110>
۱۱. حسینی‌زاده، آنسه (۱۳۸۳). مسائل اصطلاحنامه‌سازی در ایران از دیدگاه تهیه‌کنندگان اصطلاحنامه. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. تهران: دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی ایران، دانشکده مدیریت و اطلاع‌رسانی پزشکی ایران.
۱۲. خسروی، فریبرز؛ قدیمی، نرگس (۱۳۸۰). اصطلاحنامه فرهنگی فارسی اصفا (ویرایش ۲). تهران: سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران.
۱۳. خسروی، فریبرز؛ قدیمی، نرگس (۱۳۸۵). اصطلاحنامه فرهنگی سه‌زبان فارسی-انگلیسی-عربی (ویرایش ۳). تهران: سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران.
۱۴. داورپناه، محمدرضا (۱۳۸۴). اطلاعات و جامعه. تهران: دبیزش.
۱۵. رافرتی، پولین؛ هیدرلی، راب (۱۳۸۶). نمایه‌سازی چندرسانه‌ای‌ها و آثار خلاق: مسائل مربوط به معنا و تفسیر (ترجمه علیرضا رستمی گومه و رحمان معرفت). سمنان: دانشگاه سمنان.

۱۶. راولی، جنیفر (۱۳۷۴). *نمایه‌سازی و چکیده‌نویسی* (ترجمه جعفر مهرداد). تهران: سازمان مدارک فرهنگی انقلاب اسلامی.
۱۷. زندی‌روان، نرگس (۱۳۸۷). فضای سه بعدی اطلاعات و ضرورت بهینه‌سازی ساختار اصطلاحنامه‌ها از طریق افزودن خصیصه‌های معنایی به آن‌ها. *فصلنامه کتابداری و اطلاع‌رسانی*، ۱۱ (۴)، ۶۵-۹۰.
۱۸. ژاکوب، الین ک. (۱۳۸۴). هستی‌شناسی‌ها و وب معنایی (ترجمه فاطمه شیخ شجاعی). *فصلنامه کتاب*، ۱۶ (۴)، ۱۸۹-۱۹۴.
۱۹. شریف، عاطفه (۱۳۸۵). شناختی از روابط معنایی در هستی‌شناسی وب. *اطلاع‌شناسی*، ۴ (۱ و ۲)، ۶۶-۸۴.
۲۰. شمس ازهای، محسن؛ امیدی‌فر، سیروس (۱۳۸۶). بررسی مؤلفه‌های مؤثر بر میزان بازیابی اطلاعات (جامعیت) و دقت بازیابی اطلاعات (مانعیت) در نظام‌های بازیابی اطلاعات وب‌مدار. *نشریه شیرازه*، ۱ (۲).
۲۱. شمس‌فرد، مهنوش؛ عبدالله‌زاده بارفروش، احمد (۱۳۸۱). استخراج دانش مفهومی از متن با استفاده از الگوهای زبانی و معنایی. *تازه‌های علوم شناختی*، ۴ (۱)، ۴۸-۶۶.
۲۲. صدیق بهزادی، ماندانا؛ تعاونی (خالقی)، شیرین. اصول نمایه‌سازی بر اساس استاندارد ایزو ۱۹۹۶-۹۹۹ (۱۳۸۱). تهران: کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران.
۲۳. صفری، مهدی (۱۳۸۳). مدل‌سازی مفهومی در بازنمون رسمی دانش: شناختی از هستی‌شناسی در هوش مصنوعی و نظام‌های اطلاعاتی. *اطلاع‌شناسی*، ۱ (۴)، ۷۵-۱۰۴.
۲۴. صنعت‌جو، اعظم (۱۳۸۴). ضرورت بازنگری در ساختار اصطلاحنامه‌ها: بررسی عدم کارایی اصطلاحنامه‌ها در محیط اطلاعاتی جدید و قابلیت‌های هستی‌شناسی‌ها در مقایسه با آن. *فصلنامه کتاب*، ۱۶ (۴)، ۷۹-۹۲.
۲۵. عبدلی، فاطمه (۱۳۸۷). سیستم تشخیص نفوذ توزیع شده مبتنی بر وب معنایی. پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه فردوسی مشهد، مشهد.
۲۶. فاضل، مجتبی (۱۳۸۳). هر کسی را اصطلاحی داده‌ایم «اهمیت اصطلاحات در علم سیاست». *دانش‌پژوهان*، ۵.
۲۷. فاگمن، رابرت (۱۳۷۴). *تحلیل موضوعی و نمایه‌سازی: مبانی نظری و توصیه‌های عملی* (ترجمه علی مزینانی). تهران: کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران.
۲۸. فرنچ، درک (۱۳۷۱). *فرهنگ مدیریت: شامل واژگان اداره امور دولتی، مدیریت بازرگانی، امور مالی و حسابداری، اقتصاد، ... انگلیسی - فارسی، فارسی - انگلیسی* (ترجمه محمد صائبی). تهران: مرکز آموزش مدیریت دولتی.
۲۹. کازرانی، مریم (۱۳۷۸). *ارزیابی اصطلاحنامه‌های فارسی با استانداردهای ایزو (ISO) گامی به سوی بهره‌وری در ذخیره و بازیابی اطلاعات*. پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران.

۳۰. کاظم پور، زهرا؛ اشرفی ریزی، حسن (۱۳۸۸). *مقدمه‌ای بر نمایه‌سازی و چکیده‌نویسی (راهنمای عملی)*. تهران: چاپار.
۳۱. کلیوند، دونالد بی؛ کلیوند، آنا دی. (۱۳۸۵). *درآمدی بر نمایه‌سازی و چکیده‌نویسی* (ترجمه مهدی حسینی). تهران: چاپار.
۳۲. کینن، استیلا (۱۳۷۸). *فرهنگ فشرده علوم کتابداری و اطلاع‌رسانی* (ترجمه فاطمه اسدی کرگانی). تهران: نشر کتابدار.
۳۳. لنکستر، اف دبلیو (۱۳۸۲). *نمایه‌سازی و چکیده‌نویسی، مبانی نظری و عملی* (ترجمه عباس گیلوری). تهران: چاپار.
۳۴. لوزر، بوریس (۱۳۸۴). از اصطلاحنامه‌ها تا هستی‌شناسی‌ها (ترجمه نرگس قدیمی). *فصلنامه کتاب*، ۱۶ ( ۴ )، ۱۴۵-۱۵۰.
۳۵. محمدی‌فر، محمدرضا (۱۳۸۱). *مبانی نمایه‌سازی*. تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، سازمان چاپ و انتشارات.
۳۶. نشاط، نرگس؛ امیرحسینی، مازیار (۱۳۸۱). اصطلاحنامه. در ابراهیم افشار (ویراستار)، *دایره‌المعارف کتابداری و اطلاع‌رسانی* (ج. ۱، ص ۲۱۴-۲۱۹). تهران: کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران.
۳۷. نیازی، سیمین (۱۳۸۵). *نمایه‌سازی*. در ابراهیم افشار (ویراستار)، *دایره‌المعارف کتابداری و اطلاع‌رسانی* (ج. ۲، ص ۱۸۴۰-۱۸۵۲). تهران: کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران.
۳۸. نیاکان، شهرزاد (۱۳۸۳). *نمایه‌سازی ماشینی*. تهران: مرکز اطلاعات و مدارک علمی ایران.
۳۹. واگان، لیون (۱۳۸۴). *روش‌های آماری برای متخصصان کتابداری و اطلاع‌رسانی: رویکرد کاربردی و ساده برای درک استفاده و تفسیر علم آمار* (ترجمه محمدرضا قانع و کیوان کوشا). تهران: چاپار.
۴۰. Albrechtsen, H.; Pejtersen, A. M. (۲۰۰۳). Cognitive work analysis and work centered design of classification schemes. *Knowledge Organization*, ۳۰ (۳-۴), ۲۱۳-۲۲۷.
۴۱. Antoniou, G.; Franconi, E.; van Harmelen, F. (۲۰۰۵). Introduction to Semantic Web Ontology Languages. In N. Eisinger & J. Maluszynski (Ed.), *Reasoning Web, Proceeding of the Summer School, July ۲۰۰۵*, Malta. New York: Spring-Verlag.
۴۲. Assem, M.; Menken, M. R.; Schreiber, G.; Wielemaker, J.; Wielinga, B. (۲۰۰۴). A method for converting thesauri to RDF/OWL. In *international semantic web*

- conference (ISWC'04), November 7-11. Hiroshima, Japan. Retrieved October 11, 2009, from <http://www.cs.vu.nl/~mark/papers/Assem04a.pdf>
٤٣. Bates, M. J. (1986). Subject Access in Online Catalogs: A Design Model. *Journal of the American Society for Information Sciences*, 37, 357-376.
٤٤. Brank, J.; Grobelnic, M.; Mladenic, D. (2005). A survey of Ontology evaluation techniques. In *Proceedings of the Conference on Data Mining and Data Warehouses (SiKDD 2005)*, October 17. Ljubljana, Slovenia.
٤٥. Chun, C.; Wenlin, L. (2004). From agricultural thesaurus to ontology. In *5th AOS Workshop*, April 27-29. Beijing, China. Retrieved October 10, 2009, from [http://www.fao.org/agris/aos/ConferencesW/FifthAOS\\_China04/AOS\\_Proceedings/docs/1-2.pdf](http://www.fao.org/agris/aos/ConferencesW/FifthAOS_China04/AOS_Proceedings/docs/1-2.pdf)
٤٦. Ding, Y. (2001). A review of Ontologies with the semantic web in view. *Journal of Information science*, 27 (6), 377- 384.
٤٧. Ding, Y.; Foo, S. (2002). Ontology research and development part 1 – A review of ontology generation. *Journal of Information Science*, 28 (2), 123-136.
٤٨. Goldbeck, J.; Fragoso, G.; Hartel, F.; Hendler, J.; Parsia, B.; Oberthaler, J. (2003). The National Cancer Institute's Thesaurus and Ontology. *Journal of Web Semantics*, 1(1), 75-80.
٤٩. Gruber, T. R. (1993). A Translation approach to portable ontology specification. *Knowledge Acquisition*, 5, 199- 220.
٥٠. Hendler, J.; McGuinness, D. L. (2000). The DARPA Agent Markup Language. *IEEE Intelligent Systems* 15 (6): 77-73. Retrieved August 16, 2010, from <http://www.ksl.stanford.edu/people/dlm/papers/ieee-trends-daml-final-version.html>
٥١. Hjørland, B. (2002). Domain analysis in information science: eleven approaches-traditional as well as innovative. *Journal of Documentation*, 58 (4), 422-462.
٥٢. Hjørland, B. (2005). Core Concepts in Library and Information Science. Retrieved April 11, 2010, from <http://www.iva.dk/bh/CoreConcepts.in.LIS/home.htm>
٥٣. Hjørland, B. (2007). Lifeboat for Knowledge Organization. Retrieved April 11, 2010, from [http://www.iva.dk/bh/lifeboat\\_ko/home.htm](http://www.iva.dk/bh/lifeboat_ko/home.htm)

٥٤. Hjørland, B.; Nicolaisen, J. (٢٠٠٥). The Epistemological Lifeboat: Epistemology and Philosophy of Science for Information Scientists, Retrieved April ١١, ٢٠١٠, from <http://www.iva.dk/jni/lifeboat>
٥٥. Hodge, G. (٢٠٠٠). Systems of Knowledge Organization for Digital Libraries: Beyond Traditional Authority Files. Retrieved April ٢٥, ٢٠١٠, from <http://www.clir.org/pubs/reports/pub٩١/contents.html>
٥٦. Kawtrakul, A.; Imsombut, A.; Thunyakijjanukit, A.; Soergel, D.; Liang, A.; Sini, M.; Johannsen, G.; Keizer, J. (٢٠٠٥). Automatic term relationship cleaning and refinement for AGROVOC. In *Workshop on The Sixth Agricultural Ontology Service, Workshop "Ontologies: the more practical issues and experiences"*, July ٢٥-٢٨. Vila Real, Portugal. Retrieved November ٢, ٢٠٠٩, from <ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/٠٠٧/af٢٤٠٠٠/af٢٤٠٠٠.pdf>
٥٧. Khoo, Christopher S. G.; Na, Jin-Cheon (٢٠٠٦). Semantic relations in information science. *Annual Review of Information Science and Technology*, (٤٠), ١٥٧-٢٢٩.
٥٨. Khosravi, F.; Vazifedoost, A. (٢٠٠٧). Creating a Persian Ontology through Thesaurus: Reengineering for Organizing the Digital Library of the National Library of Iran. In *Building An Information Society For All: Proceedings of the International Conference on Libraries, Information and Society, ICOLIS ٢٠٠٧*, June ٢٦-٢٧. Petaling Jaya, Malaysia: ٤١-٥٣. Retrieved November ٥, ٢٠٠٩, from <http://dspace.fsktm.um.edu.my/xmlui/handle/١٨١٢/٢٨٥>
٥٩. Kwasnik, B. H. (١٩٩٩). The role of classification in knowledge representation and discovery, *Library Trends*, ٤٨ (١), ٢٢-٤٧.
٦٠. Lozano-Tello, A.; Gomez-Perez, A. (٢٠٠٤). ONTOMETRIC: A method to choose the appropriate ontology. *Journal of database management*, ١٥ (٢), ١- ١٨.
٦١. Lu, Q. (٢٠٠٦). *OntoKBEval: A support tool for OWL Ontology evaluation*. Unpublished master's thesis, Concordia University, Montreal, Quebec, Canada.
٦٢. Nielsen, M. L. (٢٠٠٠). Domain analysis, an important part of thesaurus construction. Methodologies and approaches. In Soergel, D, Srinivasan, P, Kwasnik, B, (Ed.), *Proceedings of the ١١th ASIS&T SIG/CR Classification Research Workshop*, November ١٢, ٢٠٠٠, ٩- ٥٠.
٦٣. Nielsen, M. L. (٢٠٠١). A framework for work task based thesaurus design. *Journal of Documentation*, ٥٧ (٦), ٧٧٤- ٧٩٧.

٦٤. Noy, N. F.; McGuinness, D. L. (٢٠٠١). *Ontology Development ١٠١: A Guide to Creating Your First Ontology*. Retrieved October ١٨, ٢٠٠٩, from <http://www-sl.stanford.edu/people/dlm/papers/ontology١٠١/ontology١٠١-noy-mcguinness.html>
٦٥. Pejtersen, A.M. (١٩٨٠). Design of a classification scheme for fiction based on an analysis of actual user-librarian communication, and use of the scheme for control of librarians' search strategies. In O. Harbo & L. Kajberg (Ed.), *Theory and application of information research. Proceedings of the ٢ nd International Research Forum on Information Science*. London: Mansell, ١٤٦-١٥٩.
٦٦. Porter, N. (١٩١٣). *Webster's revised unabridged dictionary*. Canada: G & C. Merriam Co.
٦٧. Sanatjoo, A. (٢٠٠٧). *Improvement of thesaurus design- through a work-task oriented methodology*. Unpublished doctoral dissertation, Royal School of Library and Information Science, Denmark.
٦٨. Schmitz-Esser, W. (١٩٩٩). Thesaurus and beyond: An Advanced Formula For Linguistic Engineering and Information Retrieval. *Knowledge Organization*, ٢٦ (١), ١٠-٢٢.
٦٩. Sher, G. (١٩٩٩). What is Tarski's Theory of Truth?. *Topoi*, ١٨ (٢), ١٤٩-١٦٦.
٧٠. Smith, B. (٢٠٠٢). *Ontology and Information Systems*. Retrieved November ٥, ٢٠٠٩, from [http://ontology.buffalo.edu/ontology\(PIC\).pdf](http://ontology.buffalo.edu/ontology(PIC).pdf)
٧١. Soergel D. (١٩٩٩). The rise of ontologies or the reinvention of classification. *Journal of the American Society for Information Science*, ٥٠ (١٢), ١١١٩-١١٢٠.
٧٢. Soergel, D.; Lauser, B.; Liang, A.; Fisseha, F.; Keizer, J.; Katz, S. (٢٠٠٤). Reengineering Thesauri for New Applications: the AGROVOC Example. *Journal of Digital Information*, ٤ (٤). Retrieved September ١٧, ٢٠٠٩, from <http://jodi.ecs.soton.ac.uk/Articles/v.٤/i.٤/Soergel>
٧٣. Spyridakis, Jan H. (١٩٩٢). Conducting research in technical communication: the application of true experimental designs. *Technical communications*, ٣٩ (٤), ٦٠٧-٦٢٤.
٧٤. The American Society for Indexing, Retrieved April ٨, ٢٠١٠, from <http://www.asindexing.org/site/index.html>
٧٥. Tudhope, D.; Alani, H.; Jones, C. (٢٠٠١). Augmenting thesaurus relationships: possibilities for retrieval. *The Journal of Digital Information*, ١(٨). Retrieved ٢٠٠٩, from <http://jodi.tamu.edu/Articles/v.١/i.٨/Tudhope/٢٠٠٧-١٠-٢٠٠٤>

- 
٧٦. Uschold, M.; Gruninger, M. (١٩٩٦). Ontologies: principles, methods and applications. *Knowledge Engineering Review*, ١١ (٢), ٩٣-١٥٥.
٧٧. Zhang, J. (٢٠٠٧, ). Ontology and the semantic web. In Joseph T. Tennis (Ed.), *Proceedings of North American Symposium on Knowledge Organization*, The North American Symposium on Knowledge Organization (NASKO), June ١٤- ١٥, (pp. ٩-٢٠). Toronto, Ontario. Retrieved September ٢٠, ٢٠٠٩, from <http://citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/download?doi=10.1.1.1.86.873v&rep=rep1&type=pdf>
٧٨. Zuniga, G. L. (٢٠٠١). Ontology: it's transformation from philosophy to information systems, In *Formal ontology in information systems. Collected papers from the second international conference*. ACM Press, ١٨٧-١٩٧.